



ACTUALIZACIÓN 17/3, 4PM - La Legislatura del Estado aprueba \$1.1 mil millones para servicios de salud y apoyo. Préstamos de la SBA. Asistencia de CA para personas y empresas. Comidas a domicilio. SMMUSD brindando comidas a los estudiantes.

ACTUALIZACIÓN 17/3, 4:00 PM - La Legislatura del Estado aprueba \$1.1 mil millones para servicios de salud y apoyo. El gobernador toma medidas legislativas que prohíben las reuniones públicas. Préstamos por desastre de la BA disponibles. Asistencia estatal disponible para desempleo, compensación de trabajadores y negocios. SMMUSD ofrece desayuno y almuerzo a estudiantes elegibles. El Oficial de Salud del Condado de Los Ángeles cierra bares, restaurantes, gimnasios. Las personas mayores y los grupos vulnerables se quedan en casa. El ayuntamiento cerrado.

Las principales líneas telefónicas de la ciudad de Malibú (310-456-2489) están funcionando, pero hay un número muy alto de llamadas. También puede enviar un correo electrónico a [info@malibucity.org](mailto:info@malibucity.org) para una respuesta rápida. Gracias por su paciencia, le responderemos lo más rápido posible.

#### ACCIONES TOMADAS POR PARTE DE LA LEGISLATURA ESTATAL

El 17 de marzo, antes de llamar a un receso debido a Coronavirus, la Legislatura del Estado se apropió de un fondo de emergencia de \$1.1 mil millones para nuevas camas de hospital, equipos de salvamento y ayuda para el cuidado de la salud, trabajadores al cuidado de niños y ancianos en el hogar, y construyó una red de seguridad para escuelas cerradas, sus familias y trabajadores.

#### PRÉSTAMOS PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

La Administración de Pequeños Negocios (SBA) de los Estados Unidos está ofreciendo préstamos federales por desastre a bajo interés para capital de trabajo a pequeñas empresas de California que sufren daños económicos sustanciales como resultado de COVID-19. Los solicitantes pueden descargar o

enviar una solicitud en línea en <https://disasterloan.sba.gov/ela>. Los solicitantes también pueden llamar al Centro de Atención al Cliente de la SBA al 800-659-2955 o enviar un correo electrónico a [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) para obtener más información.

#### ASISTENCIA DISPONIBLE

El Estado ofrece varias opciones de asistencia para los residentes que experimentan la carga financiera de los salarios perdidos o la disminución de las horas de trabajo debido a COVID-19:

- ¿Cuida a un familiar enfermo o en cuarentena? Puede calificar para el Permiso Familiar Pagado (PFL) - Visite <https://edd.ca.gov/Disability>

- ¿Perdió tu trabajo? ¿Le redujeron las horas de trabajo? Presente un reclamo de seguro de desempleo con el Departamento de Desarrollo de Empleo del Estado (EDD) - Visite <https://edd.ca.gov/Unemployment>

- Si no puede trabajar debido a una enfermedad o cuarentena médica, o se enfermó en el trabajo, puede calificar para licencia por enfermedad pagada, seguro por discapacidad o compensación de trabajadores: visite [https://edd.ca.gov/about\\_edd/coronavirus-2019.htm](https://edd.ca.gov/about_edd/coronavirus-2019.htm)

- ¿Su negocio ha sido afectado? Obtenga la ayuda que necesita para cuidar de usted y sus empleados. Visite

<https://business.ca.gov/coronavirus-2019/>.

#### Meals on Wheels West

Meals on Wheels West está disponible para entregar kits de alimentos e higiene a personas de la tercera edad o personas con discapacidades que no pueden comprar, cocinar o de otra manera mantenerse por sí mismos. Para inscribirse en el programa, comuníquese con:

Correo electrónico: [clientservices@MealsonWheelsWest.org](mailto:clientservices@MealsonWheelsWest.org)

Llame a Angel para inscribirse al 310 394-5133 x1

#### ALGUNOS SUPERMERCADOS EN MALIBU ABIERTOS EN HORARIOS ESPECIALES PARA PERSONAS MAYORES

Algunos supermercados en Malibú abrirán horarios especiales solo para personas mayores. Whole Foods y Ralphs: 7:00 a.m. a 8:00 a.m. Pavillions: 6:00 a.m. a 7:00 a.m.

#### NUEVA PÁGINA WEB DE COVID-19 DEL CONGRESISTA ESTADOUNIDENSE TED LIEU

El congresista estadounidense Ted Lieu ha agregado una nueva página web como referencia única para las últimas actualizaciones de confianza de recursos federales, estatales, regionales e internacionales, así como preguntas y recomendaciones frecuentes. Visita <https://lieu.house.gov/coronavirus>

#### CIUDAD DE MALIBU

El Ayuntamiento, el Centro para personas de la tercera edad y todos los parques de la ciudad, incluidas las instalaciones de los baños, están cerrados. El personal esencial de la ciudad está trabajando de forma remota. Los residentes que deseen comunicarse con el personal de la Ciudad pueden hacerlo llamando a las siguientes extensiones departamentales o correos electrónicos:

- Planificación - 310-456-2489, ext. 485 o envíe un correo electrónico a [MPlanning@malibucity.org](mailto:MPlanning@malibucity.org)
- Seguridad del edificio - 310-456-2489, ext. 390 o correo electrónico [MBuilding@malibucity.org](mailto:MBuilding@malibucity.org)
- Obras públicas - 310-456-2489, ext. 391 o [MPublicWorks@malibucity.org](mailto:MPublicWorks@malibucity.org)
- Todos los demás asuntos de la ciudad - 310-456-2489, ext. 392 o [info@malibucity.org](mailto:info@malibucity.org)

#### INFORMACIÓN DE EMERGENCIA EN ESPAÑOL

La Ciudad de Malibú publicará información de emergencia sobre el Coronavirus en el sitio web de la Ciudad: [www.MalibuCity.org/Coronavirus](http://www.MalibuCity.org/Coronavirus). Se pide a los residentes y a las empresas que compartan información de emergencia con su personal y contratistas de habla hispana.

La ciudad de Malibú publicará todas las alertas de emergencia sobre el coronavirus en el sitio web de la ciudad: [www.MalibuCity.org/Coronavirus](http://www.MalibuCity.org/Coronavirus).

#### EL CONDADO DE L.A. CERRARÁ RESTAURANTES, BARES, GIMNASIOS, TEATROS, EXCEPTO SERVICIO DE ALIMENTOS, RECOGIDA Y ENTREGA PERMITIDA

El 16 de marzo, el Oficial de Salud del Condado de Los Ángeles, Departamento de Salud Pública, emitió una orden que exigía de inmediato el cierre de todos los bares, clubes nocturnos, gimnasios, centros de deportivos, cines y teatros en vivo. Los restaurantes, incluidos los bares que sirven comida, pueden continuar proporcionando comida solo por entrega, comida para llevar o recogida en automóvil. Los hoteles y moteles que sirven comida solo pueden hacerlo a través del servicio de habitaciones.

#### LA ORDEN EJECUTIVA DEL GOBERNADOR PROHIBE EVICCIONES O EJECUCIONES HIPOTECARIAS BASADAS EN LA INCAPACIDAD DE PAGAR POR CORONAVIRUS

El 16 de marzo, el Gobernador Newsom emitió una orden ejecutiva que protegía a los residentes del estado del desalojo debido a la falta de pago del alquiler o la ejecución hipotecaria, si la incapacidad de

pago surge de una disminución sustancial en los ingresos del hogar o del negocio como resultado de los despidos o una reducción en horas de trabajo, una disminución sustancial en los ingresos del negocio causada por una reducción en las horas de apertura o la demanda del consumidor, o gastos médicos sustanciales.

#### SMMUSD PROPORCIONANDO COMIDAS PARA ESTUDIANTES

SMMUSD está proporcionando desayuno y almuerzo para sus estudiantes hasta el 3 de abril mientras la escuela está cerrada. Las comidas están disponibles para la recogida en la escuela primaria Webster en la zona de recogida y entrega entre las 7:00 a.m. y las 9:00 a.m. No se requiere identificación. Se proporcionarán comidas a los estudiantes menores de 18 años, con un adulto o tutor, o a los estudiantes de preparatoria que anden por cuenta propia.

#### MAYORES

Se recomienda encarecidamente a todos los adultos mayores y aquellos con afecciones crónicas que se aíslen en casa. El Malibu Senior Center está cerrado, pero Dial-a-Ride está funcionando para personas mayores que necesitan transporte para citas médicas u otros lugares necesarios. Llame al 310-345-2489.

#### EL CDC PIDE CANCELAR TODAS LAS REUNIONES DE MÁS DE 50 PERSONAS EN TODO EL PAÍS

El CDC recomienda que durante las próximas ocho semanas, los organizadores (ya sean grupos o individuos) cancelen o pospongan los eventos en persona que consisten en 50 personas o más en todo Estados Unidos. Los eventos de cualquier tamaño solo deben continuarse si pueden llevarse a cabo siguiendo las pautas para proteger a las poblaciones vulnerables, la higiene de las manos y el distanciamiento social. Cuando sea posible, los eventos deben hacerse virtuales. Para obtener más información, visite <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/mass-gatherings-ready-for-covid-19.html>.

#### PROGRAMAS DE PARQUES ESTATALES DE CA SUSPENDIDOS. PARQUES ABIERTOS.

A partir del 16 de marzo, todos los recorridos y la programación de los Parques estatales estarán suspendidos y todos los museos y centros de visitantes estarán cerrados. Todos los espacios al aire libre de Parques Estatales permanecerán abiertos y accesibles al público. Los Parques Estatales no aceptarán solicitudes de permisos para eventos especiales, han cancelado cualquier evento con más de 250 participantes y canceló eventos con menos de 249 participantes si el promotor no puede asegurar planes de distanciamiento social. Para obtener más información, visite <https://www.parks.ca.gov/>.

#### TODAS LAS INSTALACIONES DEL CONDADO DE L.A. ESTARÁN CERRADAS

Todas las instalaciones del condado de Los Ángeles estarán cerradas al público a partir de marzo hasta nuevo aviso, incluidos los siete centros de cuidado de animales del Departamento de Control Animal (DACC). Los oficiales de DACC continuarán respondiendo a las llamadas de emergencia para servicio, incluidos perros peligrosos, animales enfermos o heridos, asistencia policial, extracción de animales muertos e investigaciones de crueldad animal. Las personas que encuentran o pierden una mascota deben descargar <https://shadowapp.com> para reunir a las mascotas perdidas con sus familias. Para obtener más información, visite <https://lacounty.gov/>.

## EN MARCHA

- El Ayuntamiento, el Centro para personas de la tercera edad y todos los parques de la ciudad, incluidos los baños, están cerrados

- Todos los parques estatales

- Todos los bares, gimnasios, centros de entrenamiento y teatros están cerrados. Todos los restaurantes, incluidos los bares que sirven comida, pueden preparar y servir comida solo por entrega, recogida o en automóvil. Los hoteles y moteles pueden servir comida solo a través del servicio de habitaciones. (Oficial de salud pública del condado de LA)

- Todos los residentes de California están protegidos contra el desalojo debido a la falta de pago del alquiler, o la ejecución hipotecaria, si la incapacidad de pago debido a la pérdida de ingresos o gastos médicos de bolsillo sustanciales como resultado de coronavirus (Gobernador)

- Todos los parques de la ciudad están cerrados, incluidos los baños (ciudad)

Centro para personas mayores cerrado: el personal de la ciudad está disponible para ayudar a las personas mayores. Llame al 310-456-2489.

- El programa Malibu Dial-a-Ride continúa funcionando. Los vehículos Dial-A-Ride se desinfectan regularmente.

- Todas las bibliotecas del condado de Los Ángeles, incluida la Biblioteca de la comunidad de Malibu, están cerradas. Servicios en línea disponibles - [www.LACountylibrary.org](http://www.LACountylibrary.org)

- Todas las escuelas y programas de SMMUSD están cerrados. Desayuno y almuerzo disponibles para los estudiantes de SMMUSD para que los recojan en la Escuela Primaria Webster, de lunes a viernes, de 7:00 a 9:00 a.m., [www.SMMUSD.org](http://www.SMMUSD.org)

## PREPARACIÓN Y RESPUESTA ANTE EL CORONAVIRUS

La ciudad de Malibú continúa monitoreando la situación del Coronavirus e implementa medidas para proteger la salud y la seguridad pública y está haciendo todo lo posible para apoyar a los miembros vulnerables de la comunidad. Actualmente no se conocen casos de coronavirus en Malibú. La Ciudad sigue las recomendaciones del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LADPH), la Oficina de Servicios de Emergencia de California (CALOES) y los Centros para el Control y la Prevención

de Enfermedades (CDC), y está tomando medidas para reducir la probabilidad de que una diseminación de la enfermedad en la comunidad.

Se recomienda a los residentes que estén preparados con tres semanas de alimentos, medicamentos y artículos de tocador a mano para su familia y mascotas en caso de que necesiten quedarse en casa. Los residentes también deben conectarse con los vecinos, en particular las personas mayores o con problemas de salud subyacentes, para ver si necesitan ayuda de alguna manera. Estas personas corren un mayor riesgo y el Gobernador Newsom está pidiendo que todas las personas mayores y personas con afecciones crónicas se aíslen en sus hogares.

Más información en MalibuCity.org/Coronavirus - <https://www.malibucity.org/coronavirus>

Sitio web del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LADPH):  
<http://www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus>

Sitio web de los Centros para el Control de Enfermedades (CDC):  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

Sitio web del congresista estadounidense Ted Lieu COVID19 - <https://lieu.house.gov/coronavirus>

Guía de los CDC para la cancelación de eventos: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/mass-gatherings-ready-for-covid-19.html>

Distrito Escolar Unificado de Santa Mónica-Malibú (SMMUSD) - <https://www.smmusd.org>

Biblioteca del Condado de Los Ángeles - <https://lacountylibrary.org/>

Fundación Malibu - [www.TheMalibuFoundation.org/cv19](http://www.TheMalibuFoundation.org/cv19)

Préstamos por desastre de la SBA -<https://disasterloan.sba.gov/ela>